



YAMAHA

VOL +

VOL -

DELETE

MUTE

SOLO

PAGE

Ⓢ / PLAY



ALL



KICK



SNARE



CLAP



SYNTH 1

MUSIC PRODUCTION STUDIO

HAT 1

HAT 2

PERC 1

PERC 2

DX



SEQTRAK

BAR LENGTH OCTAVE SC

Beknopte handleiding

NL

Dank u voor uw aankoop van Music Production Studio SEQTRAK.

SEQTRAK is een product waarmee u kunt genieten van intuïtieve muziekproductie en -uitvoering met een geavanceerde, maar snelle workflow. Omdat het compact is, kunt u bijna overal waar u wilt songs maken. Bovendien kunt u met behulp van de speciale software het geluid fijner bewerken en zelfs beelden produceren die synchroon met de songs bewegen.

Deze handleiding geeft uitleg over het productoverzicht en de basishandelingen die nodig zijn voor de productie voor mensen SEQTRAK voor het eerst gebruiken. Om optimaal te profiteren van de functionaliteit van SEQTRAK en er nog meer plezier mee te beleven, leest u voor gebruik de handleiding zorgvuldig door. Bewaar deze handleiding op een veilige en handige plaats om deze zo nodig nog eens te kunnen raadplegen.

Over de handleidingen

De volgende drie handleidingen zijn beschikbaar voor het product.

Beknopte handleiding (dit boek)	Deze handleiding helpt u het product 'uit de doos' meteen te gebruiken, met korte uitleg die gericht is op een algemeen overzicht en basisfuncties.
Veiligheidsgids	Beschrijft informatie voor veilig gebruik van het product.
Gebruikershandleiding (HTML)	Legt de functies en werking van het product in meer detail uit. https://manual.yamaha.com/mi/de/seqtrak/index.html



Meegeleverde accessoires

- Beknopte handleiding (dit boek)
- Veiligheidsgids
- USB-kabel (Type-C)
- Speciale MIDI-converterkabel

Het modelnummer, het serienummer, de stroomvereisten, enz. worden vermeld op of in de nabijheid van het naamplaatje, dat zich aan de onderzijde van het toestel bevindt. Het is raadzaam dit serienummer in de hieronder gereserveerde ruimte te noteren. Bewaar ook deze handleiding als permanent aankoopbewijs om identificatie in geval van diefstal te vergemakkelijken.

Modelnummer

Serienummer

(1003-M06 plate bottom nl 01)

Inhoud

Secties en regelaars.....	6
Opladen.....	7
Aan de slag.....	9
Het instrument aan- of uitzetten.....	11
Basisbediening.....	13
SEQTRAK-app.....	18
Specificaties.....	19

Informatie

- Het auteursrecht van de 'inhoud'*¹ die in dit product is geïnstalleerd, berust bij Yamaha Corporation of de houder van het auteursrecht. Behalve voor zover toegestaan door auteursrechtwetten en andere relevante wetten, zoals kopiëren voor persoonlijk gebruik, is het verboden om de inhoud 'te reproduceren of af te leiden'*² zonder toestemming van de houder van het auteursrecht. Raadpleeg een deskundige op het gebied van auteursrechten als u de inhoud wilt gebruiken.

Als u muziek maakt of speelt met de inhoud door middel van het beoogde gebruik van het product en deze muziek vervolgens opneemt en distribueert, hebt u geen toestemming nodig van Yamaha Corporation, ongeacht of de distributiemethode betaald of gratis is.

*1: De term 'inhoud' omvat computerprogramma's, audiogegevens, begeleidingsstijlgegevens, MIDI-gegevens, golfvormgegevens, voiceopnamegegevens, muzieknotaties, muzieknotatiegegevens enzovoort.

*2: De zinsnede 'reproduceren of afleiden' omvat het nemen van de inhoud zelf in dit product of het opnemen en verspreiden van inhoud die nagenoeg niet verschilt van die in het product.

- De illustraties zoals getoond in deze handleiding zijn alleen voor instructieve doeleinden.
- Windows is een geregistreerd handelsmerk van Microsoft® Corporation in de Verenigde Staten en andere landen.
- Mac, iPadOS en App Store zijn handelsmerken van Apple Inc., geregistreerd in de Verenigde Staten en andere landen.
- iOS is een handelsmerk of geregistreerd handelsmerk van Cisco in de V.S. en andere landen en wordt onder licentie gebruikt.
- Android en Google Play zijn handelsmerken van Google LLC.
- Wi-Fi en Wi-Fi CERTIFIED zijn gedeponeerde handelsmerken of handelsmerken van Wi-Fi Alliance®.
- Het Wi-Fi CERTIFIED™-logo is een certificeringsmerk van Wi-Fi Alliance®.

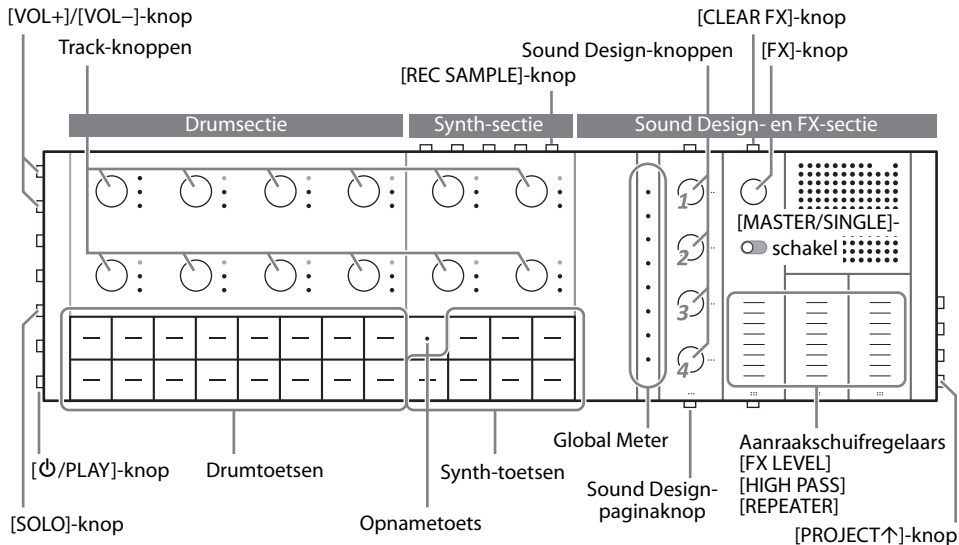


- Het woordmerk en de logo's van Bluetooth® zijn geregistreerde handelsmerken van Bluetooth SIG, Inc. en het gebruik van dergelijke merken door Yamaha Corporation vindt plaats onder licentie.



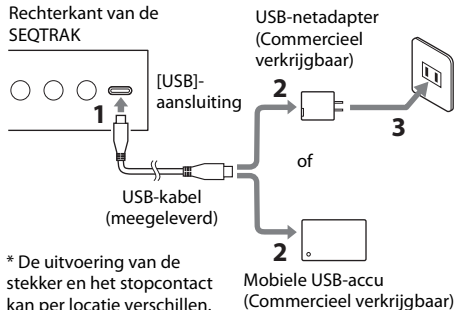
- 'USB Type-C' en 'USB-C' zijn handelsmerken van USB Implementers Forum, geregistreerd in de Verenigde Staten en andere landen.
- De namen van bedrijven en producten die in deze handleiding worden genoemd, zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van hun respectieve eigenaars.

Secties en regelaars



Opladen

SEQTRAK kan via een stopcontact met een USB-stroomadapter of via een mobiele USB-accu worden opgeladen. (Als u een mobiele USB-accu voor smartphones gebruikt, zorg er dan voor dat deze voldoet aan de vereisten op de volgende pagina.) Sluit de voeding en de meegeleverde USB-kabel aan in de onderstaande volgorde. De indicatie van de oplaadstatus verschilt afhankelijk van of het product is in- of uitgeschakeld. Raadpleeg 'Oplaadstatus' hieronder.

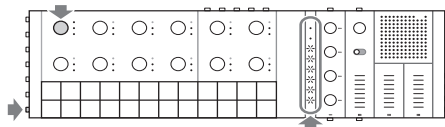


OPMERKING

- De geschatte tijd voor het volledig opladen van een bijna lege batterij is 3–5 uur (afhankelijk van de gebruiksomgeving en de verslechtering van de batterij).
- Als de batterij bijna leeg is, knippert de Global Meter om de 90 seconden 2 seconden rood.
- Voordat de batterij leeg raakt, wordt het huidige project automatisch opgeslagen en wordt SEQTRK uitgeschakeld.

Oplaadstatus

Als het instrument aan staat



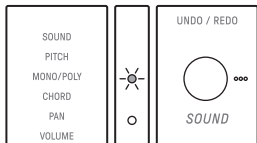
Houd de knop [ALL] en de knop [⏻/PLAY] ingedrukt. De Global Meter licht op volgens het resterende batterijvermogen (aan het opladen: cyaanblauw niet aan het opladen: wit, problemen: knippert rood.)

OPMERKING

- SEQTRAK kan worden gebruikt tijdens het opladen.
- Als de elektriciteit van de stroomvoorziening onvoldoende is, wordt deze gebruikt voor de werking van de SEQTRAK en is opladen niet mogelijk, zelfs niet als de ledlampjes cyaanblauw branden.

Als het instrument uit staat

- Tijdens het opladen **licht** het bovenste ledlampje van de Global Meter **rood op**. (Het batterijniveau wordt niet aangegeven.)



- Wanneer de SEQTRAK niet kan worden opgeladen vanwege een batterijstoring of om andere redenen, knippert het bovenste ledlampje van de Global Meter rood.
- Als het opladen is voltooid, gaat het bovenste ledlampje van de Global Meter uit.

Vereisten voor USB-netadapter / mobiele USB-accu

Uitgangsspanning: 4,8 V tot 5,2 V

Uitgangsstroom: 1,5 A of hoger



VOORZICHTIG

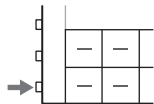
Zorg ervoor dat u een USB Power Delivery (PD)-stroomadapter of USB Power Delivery (PD) mobiele batterij gebruikt met de bovenstaande specificaties. Gebruik van een ander USB-apparaat kan beschadiging van het product of oververhitting veroorzaken. Lees de veiligheidsmaatregelen voor uw specifieke USB-apparaten.

LET OP

Als het product wordt aangezet en de stroom opens en onverwacht uitvalt, kan het USB-apparaat mogelijk niet aan de eisen voldoen of beschadigd raken. Gebruik een ander USB-apparaat dat wel aan de vereisten voldoet. Als het erop lijkt dat het product defect is, neemt u contact op met servicemedewerkers van Yamaha.

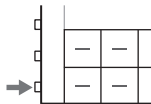
Aan de slag

Aanzetten



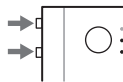
1. Houd de knop [⏪/PLAY] 2 seconden of langer ingedrukt. De ledlampjes gaan branden.

Afspelen



2. Druk kort op de knop [⏪/PLAY]. De demosong (noem het een 'project') wordt afgespeeld.

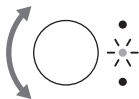
Volumeregelaar



3. Gebruik indien nodig de knoppen [VOL+] en [VOL-] om het volume aan te passen.

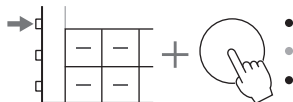
Het **project** heeft (net zoals een song) in totaal **11 tracks** (die elk overeenkomen met een specifieke geluidspartij). U kunt voor elke track één **patroon** (een geloopte frase) kiezen. De 11 patronen overlappen elkaar en worden herhaald totdat het afspelen wordt gestopt.

Patronen selecteren



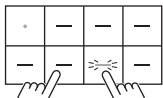
4. Draai aan een van de trackknoppen. U kunt voor elke track een patroon selecteren. Het ledlampje dat overeenkomt met het geselecteerde patroon brandt.

Solo



5. Als het moeilijk is om een verandering in de patroonverandering te horen, drukt u op een van de trackknoppen terwijl u de knop [SOLO] ingedrukt houdt om alleen het geluid van die track te horen. Voer dezelfde handeling nogmaals uit om Solo te annuleren.

Spelen met synth-toonhoogtes



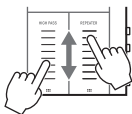
6. Druk op een van de Synth-toetsen. De toonhoogte van het geluid (in de juiste schaal) verandert afhankelijk van de ingedrukte toets.

Het geluid van de synthtrack wijzigen



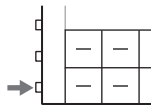
7. Druk op een van de trackknoppen SYNTH1, SYNTH2, DX en SAMPLER. Het geluid verandert elke keer dat u op een Synth-toets drukt.

Het geluid aanpassen



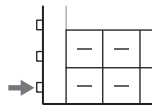
8. Schuif met uw vinger over de aanraakschuifregelaar [HIGH PASS] of [REPEATER] om het geluid expressief in realtime te veranderen.

Afspelen stoppen



9. Druk kort op de knop [⏸/PLAY]. Het afspelen van de demosong stopt.

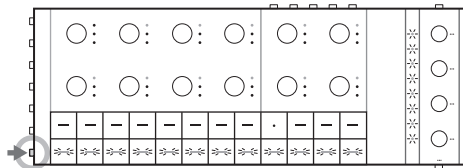
Uitzetten



10. Houd de knop [⏸/PLAY] 2 seconden of langer ingedrukt. De ledlampjes gaan uit.

Het instrument aan- of uitzetten

Het instrument aanzetten

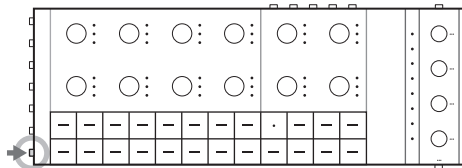


Houd de knop [⏻/PLAY] 2 seconden of langer ingedrukt.

De ledlampjes van de drumtoetsen, de Synthtoetsen en de Global Meter lichten op in een witte, vloeiende L-vorm wanneer de SEQTRAK wordt ingeschakeld.

Als het apparaat klaar is voor gebruik, gaan de ledlampjes die in een L-vorm branden uit, waarna de ledlampjes afhankelijk van de projectstatus oplichten.

Het instrument uitzetten

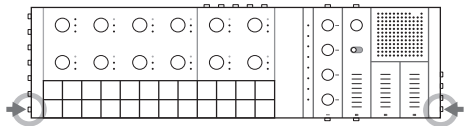


Houd de knop [⏻/PLAY] 2 seconden of langer ingedrukt.

De ledlampjes van de Global Meter knipperen een tijdje kort wit, en vervolgens gaan alle ledlampjes uit als de SEQTRAK wordt uitgeschakeld.

In dit geval wordt het huidige project automatisch opgeslagen.

Gedwongen beëindiging



Als de SEQTRAK abnormaal gedrag vertoont en niet kan worden bediend, kunt u hem uitzetten door de knoppen [⏻/PLAY] en [PROJECT↑] ingedrukt te houden.

In dit geval wordt het lopende project niet opgeslagen.

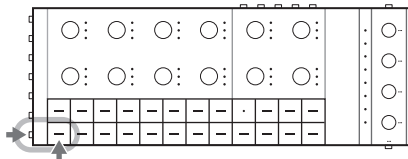
Automatisch uitschakelen

Als de SEQTRAK gedurende 30 minuten niet wordt gebruikt, wordt het huidige project automatisch opgeslagen en wordt de stroom uitgeschakeld om stroom te besparen.

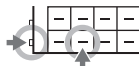
Voordat de stroom wordt uitgeschakeld, knippen de ledlampjes van de Global Meter wit.

OPMERKING

- U kunt de automatische uitschakelfunctie uitzetten door tijdens het inschakelen van de SEQTRAK de drumtoets linksonder ingedrukt te houden.



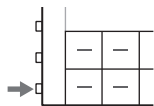
- Om de automatische uitschakelfunctie (30 min) in te schakelen, zet u de SEQTRAK aan terwijl u de hieronder getoonde drumtoets ingedrukt houdt.



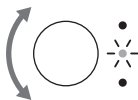
- U kunt gedetailleerdere instellingen aanbrengen (OFF/5 min/10 min/15 min/30 min/60 min/120 min) met de **SEQTRAK-app**. Raadpleeg de Gebruikershandleiding (HTML) voor meer informatie.

Basisbediening

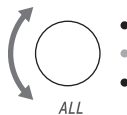
Patronen afspelen en veranderen



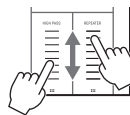
Druk op de knop [⏪/PLAY] om patronen af te spelen.



Selecteer verschillende trackpatronen door aan de trackknop te draaien.

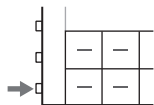


Gebruik de knop [ALL] om alle elf trackpatronen tegelijkertijd te veranderen.



Schuif met uw vinger over de aanraakschuifregelaars om het geluid in realtime aan te passen.

Afspelen stoppen

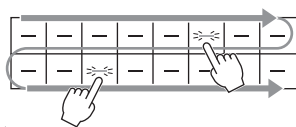


Druk op de knop [⏪/PLAY] om het afspelen te stoppen.




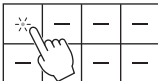
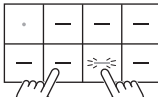
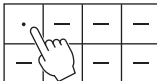
Druk op een van de drumtrackknoppen om de gewenste track voor het bewerken van het patroon te selecteren.

Drumpatronen bewerken



Met elke druk op een drumtoets wordt de corresponderende stap in- of uitgeschakeld. Het patroon speelt van linksboven naar rechtsonder.

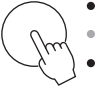



Synth-patronen opnemen

 <p>Druk op een van de Synth-trackknoppen om de gewenste track voor het opnemen van een patroon te selecteren.</p>	 <p>Druk op de opnametoets om de patroonopname te starten.</p>	 <p>Gebruik de Synth-toetsen om het patroon te spelen.</p>	 <p>Druk nogmaals op de opnametoets om de patroonopname te stoppen.</p>
---	---	---	--

* De noten die overeenkomen met elke Synth-toets kunnen worden gewijzigd met behulp van de instellingen voor octaaf, toonsoort en schaal.



Samplen

Het opgenomen geluid of het ingangsgeluid van externe apparaten kan worden afgespeeld op de SAMPLER-track.

<p>SAMPLER</p>  <p>Druk op de knop [SAMPLER] om de SAMPLER-track te selecteren.</p>	 <p>Druk op een van de Synth-toetsen om het op te nemen geluid toe te wijzen.</p>	 <p>Druk op de knop [REC SAMPLE] om de opname met de ingebouwde microfoon te starten.</p>	 <p>Druk nogmaals op de knop [REC SAMPLE] om de opname te stoppen.</p>
--	--	--	---

* Raadpleeg de Gebruikershandleiding (HTML) voor andere samplebronnen dan de ingebouwde microfoon.

Sound Design

 <p>Druk op een van de trackknoppen om de gewenste track voor het bewerken te selecteren.</p>	 <p>Draai aan de knop [SOUND] om het geluid van de geselecteerde track te wijzigen.</p>	 <p>Druk op de trackknop of een Synth-toets terwijl het afspelen is gestopt om naar het geluid te luisteren.</p>	 <p>Draai aan een van de Sound Design-knoppen 2-4 om het geluid aan te passen.</p>
 <p>Druk op de Sound Design-paginaknop om tussen de beschikbare parameters te schakelen.</p>	 <p>Pas de parameters aan die kunnen worden aangepast met behulp van Sound Design-knop 1-4.</p>		

* Raadpleeg de Gebruikershandleiding (HTML) voor meer informatie over het bewerken van parameters.

Effecten

Op elke track kan één effecttype worden toegepast, evenals de algemene effecten die op alle tracks worden toegepast.



Gebruik de [MASTER/SINGLE]-schakelaar om het gewenste effecttype te selecteren.

MASTER: Effecten die voor alle tracks gelden

SINGLE: Effecten die op slechts één track worden toegepast



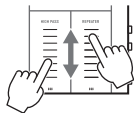
Draai aan de knop [FX] om het effect te wijzigen.



Schuif met uw vinger over de aanraakschuifregelaar [FX LEVEL] om de hoeveelheid (het niveau) van het toegepaste effect aan te passen.



Druk op de knop [CLEAR FX] om het effectniveau te minimaliseren.



De effecten [HIGH PASS] en [REPEATER] worden op alle tracks toegepast, ongeacht de status van de [MASTER/SINGLE]-schakelaar.



Effectblokschema

* Raadpleeg de Gebruikershandleiding (HTML) voor meer informatie over de effecten.

Een originele song maken

U kunt de volgende handelingen gebruiken om zelf een originele song te maken.

- U kunt het project wijzigen door op de drumtoets van het project te drukken terwijl u de knop [PROJECT↑] ingedrukt houdt.
- U kunt het project verwijderen door op de drumtoets van het project te drukken terwijl u de knoppen [PROJECT↑] en [DELETE] ingedrukt houdt.
- U kunt het geselecteerde patroon verwijderen door op de trackknop te drukken terwijl u de knop [DELETE] ingedrukt houdt.

* Raadpleeg de Gebruikershandleiding (HTML) voor meer informatie.

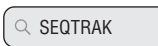
SEQTRAK-app

Met de speciale software SEQTRAK-app kunt u het geluid fijner bewerken, beelden produceren die zijn gekoppeld aan de SEQTRAK-bewerken, uw inhoud beheren enzovoort. De software kan worden gebruikt op smartphones, tablets en computers.

* Raadpleeg de Gebruikershandleiding (HTML) voor meer informatie over de SEQTRAK-app.

SEQTRAK-app verkrijgen

iOS-, iPadOS- en Android-versies zijn verkrijgbaar in de App Store of Google Play Store.



Zoek op 'SEQTRAK'

Windows- en Mac-versies zijn beschikbaar op de volgende Yamaha-website:
<https://www.yamaha.com/>

Aansluitingsinstellingen

Als de SEQTRAK-app wordt gestart, worden de vereiste setuphandelingen gestart voor het aansluiten van de SEQTRAK-app op het SEQTRAK-apparaat. Volg de instructies op het scherm om de verbinding in te stellen.

LET OP

Verbind dit product niet rechtstreeks met openbare wifi en/of internet. Verbind dit product alleen met internet via een router met sterke wachtwoordbeveiliging. Raadpleeg de fabrikant van uw router voor informatie over optimale beveiligingspraktijken.

(624-M01)

Specificaties

Toongeneratie	Klankopwekkingstechnologieën	AWM2, FM: 4 operators
	Polyfonie (max.)	AWM2: 128, FM: 8
	Golfvormen	Voorinstelling: 800 MB (indien geconverteerd naar 16-bits lineair formaat). User: 500 MB
Effecten	Type	Reverb × 12 types, Delay × 9 types, Master Effect × 85 types, Single Effect × 85 types Maxter EQ 5 banden, LP-HP-filters voor elke track
Tracks	Tracktypes	DRUM, SYNTH, DX, SAMPLER
	Aantal tracks	11
Geluiden		Vooraf ingesteld geluid: 2032 Vooraf ingesteld samplergeluid: 392 * Kan worden toegevoegd vanuit de SEQTRAK-app
Sequencerblok	Stappen (max.)	128
Project	Projecten	8 * Kan worden opgeslagen op de SEQTRAK-app.
Aansluitingen		USB-C (voeding, MIDI naar host, MIDI naar apparaat, audio) PHONES (stereo mini aansluiting) AUDIO IN (stereo mini aansluiting) MIDI IN/OUT * Alleen meegeleverde kabels kunnen worden gebruikt.

USB-audio-Interface	Samplefrequentie	44,1 kHz (bitdiepte kwantisering: 24-bits)
	Ingangs-/uitgangskanalen	Ingang 2 kanalen (stereo 1 kanaal), uitgang: 2 kanalen (stereo 1 kanaal)
Bluetooth		MIDI-verzending/-ontvangst (draadloze capaciteit verschilt per land)
Wifi		Gegevensverzending/-ontvangst met speciale app (draadloze capaciteit verschilt per land)
Geluidssysteem	Ingebouwde luidsprekers	2,3 cm, 1 W
	Ingebouwde microfoon	Interne MEMS-microfoon
Spanningsvoorziening	Oplaadbare lithium-ionbatterij (2100 mAh, 7,6 Wh) USB Power Delivery (PD) (Uitgangsspanning: 4,8 V tot 5,2 V, Uitgangsstroom: 1,5 A of hoger)	
	Stroomverbruik	6 W
	Levensduur van de batterij bij continu gebruik	3-4 uur
	Opladtijd batterij	3-5 uur
Afmetingen/gewicht		343 (B) × 97 (D) × 38 (H) mm, 0,5 kg
Meegeleverde accessoires		USB C – USB C-kabel, speciale MIDI-converterkabel, Beknopte handleiding (dit boek), Veiligheidsgids
Speciale software		SEQTRAK-app

* De inhoud van deze handleiding geldt voor de meest recente specificaties op de datum van publicatie. Voor de meest recente handleiding gaat u naar de website van Yamaha, waar u het bestand met de handleiding kunt downloaden. Aangezien specificaties, apparatuur en afzonderlijk verkochte accessoires kunnen verschillen per gebied, kunt u het beste contact opnemen met uw Yamaha-dealer.

Draadloze communicatiefuncties

[Modellen voor het VK en Europa]

Bluetooth

Radiofrequentie: 2400 MHz tot 2483,5 MHz

Maximaal uitgangsvermogen (EIRP): +4,7 dBm

Wifi (2,4 GHz)

Radiofrequentie: 2402 MHz tot 2482 MHz

Maximaal uitgangsvermogen (EIRP): 19,30 dBm

(559-M04)

Neem voor details over producten alstublieft contact op met uw dichtstbijzijnde Yamaha-vertegenwoordiging of de geautoriseerde distributeur uit het onderstaande overzicht.

NORTH AMERICA

CANADA

Yamaha Canada Music Ltd.
135 Milner Avenue, Toronto,
Ontario M1S 3R1, Canada
Tel: +1-416-298-1311

U.S.A.

Yamaha Corporation of America
6600 Orangethorpe Avenue,
Buena Park, CA 90620, U.S.A.
Tel: +1-714-522-9011

CENTRAL & SOUTH AMERICA

MEXICO

Yamaha de México, S.A. de C.V.
Av. Insurgentes Sur 1647 Piso 9, Col. San José
Insurgentes, Delegación Benito Juárez, CDMX,
C.P. 03900, México
Tel: +52-55-5804-0600

BRAZIL

Yamaha Musical do Brasil Ltda.
Praça Professor José Lannes,
40-Cjs 21 e 22, Brooklin Paulista Novo
CEP 04571-100 – São Paulo – SP, Brazil
Tel: +55-11-3704-1377

ARGENTINA

**Yamaha Music Latin America, S.A.,
Sucursal Argentina**
Olga Cossetini 1553, Piso 4 Norte,
Madero Este-C1107CEK,
Buenos Aires, Argentina
Tel: +54-11-4119-7000

PANAMA AND OTHER LATIN AMERICAN REGIONS/CARIBBEAN REGIONS

Yamaha Music Latin America, S.A.
Edificio Torre Davivienda, Piso: 20 Avenida
Balboa, Marbella, Corregimiento de Bella Vista,
Ciudad de Panamá, Rep. de Panamá
Tel: +507-269-5311

EUROPE

THE UNITED KINGDOM/IRELAND

Yamaha Music Europe GmbH (UK)
Sherbourne Drive, Tilbrook, Milton Keynes,
MK7 8BL, U.K.
Tel: +44-1908-366700

GERMANY

Yamaha Music Europe GmbH
Siemensstrasse 22-34, 25462 Rellingen, Germany
Tel: +49-4101-303-0

SWITZERLAND/LIECHTENSTEIN

**Yamaha Music Europe GmbH,
Branch Switzerland in Thalwil**
Seestrasse 18a, 8800 Thalwil, Switzerland
Tel: +41-44-3878080

AUSTRIA/CROATIA/CZECH REPUBLIC / HUNGARY/ROMANIA/SLOVAKIA/SLOVENIA

**Yamaha Music Europe GmbH,
Branch Austria**
Schleiergasse 20, 1100 Wien, Austria
Tel: +43-1-60203900

POLAND

**Yamaha Music Europe
Sp.z o.o. Oddział w Polsce**
ul. Miynarska 48, 01-171 Warszawa, Poland
Tel: +48-22-880-08-88

BULGARIA

Dinacord Bulgaria LTD.
Bul. Iskarsko Schose 7 Targowski Zentar Ewropa
1528 Sofia, Bulgaria
Tel: +359-2-978-20-25

MALTA

Olimpus Music Ltd.
Valletta Road, Mosta MST9010, Malta
Tel: +356-2133-2093

NETHERLANDS/BELGIUM/LUXEMBOURG

Yamaha Music Europe, Branch Benelux
Wattbaan 1 3439ML Nieuwegein,
The Netherlands
Tel: +31-347-358040

FRANCE

Yamaha Music Europe
7 rue Ambroise Croizat, Zone d'activités de
Pariest, 77183 Croissy-Beaubourg, France
Tel: +33-1-6461-4000

ITALY

Yamaha Music Europe GmbH, Branch Italy
Via Tinelli N.67/69 20855 Gerno di Lesmo (MB),
Italy
Tel: +39-039-9065-1

SPAIN/PORTUGAL

**Yamaha Music Europe GmbH Ibérica,
Sucursal en España**
Ctra. de la Coruña km. 17, 200, 28231
Las Rozas de Madrid, Spain
Tel: +34-91-639-88-88

GREECE

Philippos Nakas S.A. The Music House
19th km. Leof. Lavriou 190 02 Peania – Attiki,
Greece
Tel: +30-210-6686260

SWEDEN

**Yamaha Music Europe GmbH Germany
Filial Scandinavia**
JA Wettergrensgata 1, 400 43 Göteborg, Sweden
Tel: +46-31-89-34-00

DENMARK

**Yamaha Music Denmark,
Filial of Yamaha Music Europe GmbH,
Tyskland**
Generatorvej 8C, ST. TH., 2860 Søborg,
Denmark
Tel: +45-44-92-49-00

FINLAND

F-Musiikki Oy
Antaksentie 4
FI-01510 Vantaa, Finland
Tel: +358 (0)96185111

NORWAY

**Yamaha Music Europe GmbH Germany -
Norwegian Branch**
c/o Box 30053, 400 43 Göteborg, Sweden
Tel: +47-6716-7800

ICELAND

Hljodfaerahusid Ehf.

Sidumula 20, IS-108 Reykjavik, Iceland
Tel: +354-525-5050

CYPRUS

Nakas Music Cyprus Ltd.

Nikis Ave 2k, 1086 Nicosia
Tel: + 357-22-511080

Major Music Center

21 Ali Riza Ave. Ortakoy
P.O.Box 475 Lefkoşa, Cyprus
Tel: (392) 227 9213

RUSSIA

Yamaha Music (Russia) LLC.

Room 37, entrance 7, bld. 7, Kievskaya street,
Moscow, 121059, Russia
Tel: +7-495-626-5005

OTHER EUROPEAN REGIONS

Yamaha Music Europe GmbH

Siemensstrasse 22-34, 25462 Rellingen, Germany
Tel: +49-4101-303-0

AFRICA

Yamaha Music Gulf FZE

JAFZA-16, Office 512, P.O.Box 17328,
Jebel Ali FZE, Dubai, UAE
Tel: +971-4-801-1500

MIDDLE EAST

TURKEY

Dore Muzik

Yeni Sülün Sokak No. 10
Levent Istanbul / Türkiye
Tel: +90-212-236-3640
Fax: +90-212-259-5567

ISRAEL

RBX International Co., Ltd.

P.O Box 10245, Petach-Tikva, 49002
Tel: (972) 3-925-6900

OTHER REGIONS

Yamaha Music Gulf FZE

JAFZA-16, Office 512, P.O.Box 17328,
Jebel Ali FZE, Dubai, UAE
Tel: +971-4-801-1500

ASIA

MAINLAND CHINA

Yamaha Music & Electronics (China) Co., Ltd.

2F, Yunhedasha, 1818 Xinzha-lu,
Jingan-qu, Shanghai, China
Tel: +86-400-051-7700

INDIA

Yamaha Music India Private Limited

P-401, JMD Megapolis, Sector-48, Sohna Road,
Gurugram-122018, Haryana, India
Tel: +91-124-485-3300

INDONESIA

PT Yamaha Musik Indonesia Distributor

Yamaha Music Center Bldg. Jalan Jend. Gatot
Subroto Kav. 4, Jakarta 12930, Indonesia
Tel: +62-21-520-2577

KOREA

Yamaha Music Korea Ltd.

11F, Prudential Tower, 298, Gangnam-daero,
Gangnam-gu, Seoul, 06253, Korea
Tel: +82-2-3467-3300

MALAYSIA

Yamaha Music (Malaysia) Sdn. Bhd.

No.8, Jalan Perbandaran, Kelana Jaya, 47301
Petaling Jaya, Selangor, Malaysia
Tel: +60-3-78030900

SINGAPORE

Yamaha Music (Asia) Private Limited

Block 202 Hougang Street 21, #02-00,
Singapore 530202, Singapore
Tel: +65-6740-9200

TAIWAN

Yamaha Music & Electronics Taiwan Co., Ltd.

2F., No.1, Yuandong Rd., Banqiao Dist.,
New Taipei City 22063, Taiwan
Tel: +886-2-7741-8888

THAILAND

Siam Music Yamaha Co., Ltd.

3, 4, 15, 16th Fl., Siam Motors Building,
891/1 Rama 1 Road, Wangmai,
Pathumwan, Bangkok 10330, Thailand
Tel: +66-2215-2622

VIETNAM

Yamaha Music Vietnam Company Limited

15th Floor, Nam A Bank Tower, 201-203 Cach
Mang Thang Tam St., Ward 4, Dist.3,
Ho Chi Minh City, Vietnam
Tel: +84-28-3818-1122

OTHER ASIAN REGIONS

<https://asia.yamaha.com/>

OCEANIA

AUSTRALIA

Yamaha Music Australia Pty. Ltd.

Level 1, 80 Market Street, South Melbourne,
VIC 3205 Australia
Tel: +61-3-9693-5111

NEW ZEALAND

Music Works LTD

P.O. BOX 6246 Wellesley, Auckland 4680,
New Zealand
Tel: +64-9-634-0099

REGIONS AND TRUST TERRITORIES IN PACIFIC OCEAN

<https://asia.yamaha.com/>

Head Office/Manufacturer: Yamaha Corporation 10-1, Nakazawa-cho, Naka-ku, Hamamatsu, 430-8650, Japan

Importer (European Union): Yamaha Music Europe GmbH Siemensstrasse 22-34, 25462 Rellingen, Germany

Importer (United Kingdom): Yamaha Music Europe GmbH (UK) Sherbourne Drive, Tilbrook, Milton Keynes, MK7 8BL, United Kingdom

Important Notice: Guarantee Information for customers in European Economic Area (EEA) and Switzerland

Important Notice: Guarantee Information for customers in EEA* and Switzerland For detailed guarantee information about this Yamaha product, and Pan-EEA* and Switzerland warranty service, please either visit the website address below (Printable file is available at our website) or contact the Yamaha representative office for your country. * EEA: European Economic Area	English
Wichtiger Hinweis: Garantie-Information für Kunden in der EWR* und der Schweiz Für nähere Garantie-Information über dieses Produkt von Yamaha, sowie über den Pan-EWR*- und Schweizer Garantieservice, besuchen Sie bitte entweder die folgend angegebene Internetadresse (eine druckfähige Version befindet sich auch auf unserer Webseite), oder wenden Sie sich an den für Ihr Land zuständigen Yamaha-Vertrieb. *EWR: Europäischer Wirtschaftsraum	Deutsch
Remarque importante: informations de garantie pour les clients de l'EEE et la Suisse Pour des informations plus détaillées sur la garantie de ce produit Yamaha et sur le service de garantie applicable dans l'ensemble de l'EEE ainsi qu'en Suisse, consultez notre site Web à l'adresse ci-dessous (le fichier imprimable est disponible sur notre site Web) ou contactez directement Yamaha dans votre pays de résidence. * EEE : Espace Economique Européen	Français
Belangrijke mededeling: Garantie-informatie voor klanten in de EER* en Zwitserland Voor gedetailleerde garantie-informatie over dit Yamaha-product en de garantieservice in heel de EER* en Zwitserland, gaat u naar de onderstaande website (u vindt een afdrukbaar bestand op onze website) of neemt u contact op met de vertegenwoordiging van Yamaha in uw land. * EER: Europese Economische Ruimte	Nederlands
Aviso importante: información sobre la garantía para los clientes del EEE* y Suiza Para una información detallada sobre este producto Yamaha y sobre el soporte de garantía en la zona EEE* y Suiza, visite la dirección web que se incluye más abajo (la versión del archivo para imprimir esta disponible en nuestro sitio web) o póngase en contacto con el representante de Yamaha en su país. * EEE: Espacio Económico Europeo	Español
Avviso importante: informazioni sulla garanzia per i clienti residenti nell'EEA* e in Svizzera Per informazioni dettagliate sulla garanzia relativa a questo prodotto Yamaha e l'assistenza in garanzia nei paesi EEA* e in Svizzera, potete consultare il sito Web all'indirizzo riportato di seguito (è disponibile il file in formato stampabile) oppure contattare l'ufficio di rappresentanza locale della Yamaha. * EEA: Area Economica Europea	Italiano
Aviso importante: informações sobre as garantias para clientes da AEE* e da Suíça Para obter uma informação pormenorizada sobre este produto da Yamaha e sobre o serviço de garantia na AEE* e na Suíça, visite o site a seguir (o arquivo para impressão está disponível no nosso site) ou entre em contato com o escritório de representação da Yamaha no seu país. * AEE: Área Económica Européia	Português
Σημαντική σημείωση: Πληροφορίες εγγύησης για τους πελάτες στον ΕΟΧ* και Ελλάδα Για λεπτομερείς πληροφορίες εγγύησης σχετικά με το παρόν προϊόν της Yamaha και την κάλυψη εγγύησης σε όλες τις χώρες του ΕΟΧ και την Ελλάδα, επισκεφτείτε την παρακάτω ιστοσελίδα (Εκτυπώσιμη μορφή είναι διαθέσιμη στην ιστοσελίδα μας) ή απευθυνθείτε στην αντιπροσωπεία της Yamaha στη χώρα σας. * ΕΟΧ: Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος	Ελληνικά
Viktigt: Garantiinformation för kunder i EES-området* och Schweiz För detaljerad information om denna Yamaha-produkt samt garantiservice i hela EES-området* och Schweiz kan du antingen besöka nedanstående webbadress (en utskriftsvänlig fil finns på webbplatsen) eller kontakta Yamahas officiella representant i ditt land. * EES: Europeiska Ekonomiska Samarbetsområdet	Svenska
Viktig merknad: Garantiinformasjon for kunder i EØS* og Sveits Detaljert garantiinformasjon om dette Yamaha-produktet og garantiservice for hele EØS-området* og Sveits kan fås enten ved å besøke nettstedene nedenfor (utskriftsversjon finnes på våre nettsider) eller kontakte Yamahas kontaktpunkt i landet der du bor. *EØS: Det europeiske økonomiske samarbeidsområdet	Norsk
Vigtig oplysning: Garantioplysninger til kunder i EØO* og Schweiz De kan finde detaljerede garantioplysninger om dette Yamaha-produkt og den fælles garantiserviceordning for EØO* (og Schweiz) ved at besøge det websted, der er angivet nedenfor (der findes en fil, som kan udskrives, på vores websted), eller ved at kontakte Yamahas nationale repræsentationskontor i det land, hvor De bor. * EØO: Det Europæiske Økonomiske Område	Dansk

<p>Tärkeä ilmoitus: Takuutiedot Euroopan talousalueen (ETA)* ja Sveitsin asiakkaille</p> <p>Tämän Yamaha-tuotteen sekä ETA-alueen ja Sveitsin takuuta koskevat yksityiskohtaiset tiedot saatte alla olevasta nettiosoitteesta. (Tulostettava tiedosto saatavissa sivustollamme.) Voitte myös ottaa yhteyttä paikalliseen Yamaha-edustajaan. *ETA: Euroopan talousalue</p>	Suomi
<p>Ważne: Warunki gwarancyjne obowiązujące w EOG* i Szwajcarii</p> <p>Aby dowiedzieć się więcej na temat warunków gwarancyjnych tego produktu firmy Yamaha i serwisu gwarancyjnego w całym EOG* i Szwajcarii, należy odwiedzić wskazaną poniżej stronę internetową (Plik gotowy do wydruku znajduje się na naszej stronie internetowej) lub skontaktować się z przedstawicielem firmy Yamaha w swoim kraju. * EOG — Europejski Obszar Gospodarczy</p>	Polski
<p>Důležité oznámení: Záruční informace pro zákazníky v EHS* a ve Švýcarsku</p> <p>Podrobné záruční informace o tomto produktu Yamaha a záručním servisu v celém EHS* a ve Švýcarsku naleznete na níže uvedené webové adrese (soubor k tisku je dostupný na našich webových stránkách) nebo se můžete obrátit na zastoupení firmy Yamaha ve své zemi. * EHS: Evropský hospodářský prostor</p>	Česky
<p>Fontos figyelemzetés: Garancia-információk az EGT* területén és Svájcban élő vásárlók számára</p> <p>A jelen Yamaha termékre vonatkozó részletes garancia-információk, valamint az EGT*-re és Svájcra kiterjedő garanciális szolgáltatás tekintetében keresse fel webhelyünket az alábbi címen (a webhelyen nyomtatható fájl is talál), vagy pedig lépjen kapcsolatba az országában működő Yamaha képviselői irodával. * EGT: Európai Gazdasági Térség</p>	Magyar
<p>Oluline märkus: Garantiteave Euroopa Majanduspiirkonna (EMP)* ja Šveitsi klientidele</p> <p>Täpsemate teabe saamiseks selle Yamaha toote garantii ning kogu Euroopa Majanduspiirkonna ja Šveitsi garantiteeninduse kohta, külastage palun veebisaiti alljärgneval aadressil (meie saidil on saadaval printitav fail) või pöörduge Teie regiooni Yamaha esinduse poole. * EMP: Euroopa Majanduspiirkond</p>	Eesti keel
<p>Svarīgs paziņojums: garantijas informācija klientiem EEZ* un Šveicē</p> <p>Lai saņemtu detalizētu garantijas informāciju par šo Yamaha produktu, kā arī garantijas apkalpošanu EEZ* un Šveicē, lūdzu, apmeklējiet zemāk norādīto tīmekļa vietnes adresi (tīmekļa vietnē ir pieejams drukājams fails) vai sazinieties ar jūsu valsti apkalpojošo Yamaha pārstāvniecību. * EEZ: Eiropas Ekonomikas zona</p>	Latviešu
<p>Dēmesio: informacija dėl garantijos pirkėjams EEE* ir Šveicarijoje</p> <p>Jei reikia išsamios informacijos apie šį „Yamaha“ produktą ir jo techninę priežiūrą visoje EEE* ir Šveicarijoje, apsilankykite mūsų svetainėje toliau nurodytu adresu (svetainėje yra spausdintinas failas) arba kreipkitės į „Yamaha“ atstovybę savo šalyje. *EEE – Europos ekonominė erdvė</p>	Lietuvių kalba
<p>Dôležité upozornenie: Informácie o záruke pre zákazníkov v EHP* a Švajčiarsku</p> <p>Podrobné informácie o záruke týkajúce sa tohto produktu od spoločnosti Yamaha a garančnom servise v EHP* a Švajčiarsku nájdete na webovej stránke uvedenej nižšie (na našej webovej stránke je k dispozícii súbor na tlač) alebo sa obráťte na zástupcu spoločnosti Yamaha vo svojej krajine. * EHP: Európsky hospodársky priestor</p>	Slovenčina
<p>Pomembno obvestilo: Informacije o garanciji za kupce v EGP* in Švici</p> <p>Za podrobnejše informacije o tem Yamahinem izdelku ter garancijskem servisu v celotnem EGP in Švici, obiščite spletno mesto, ki je navedeno spodaj (natisljiva datoteka je na voljo na našem spletnem mestu), ali se obrnite na Yamahinega predstavnika v svoji državi. * EGP: Evropski gospodarski prostor</p>	Slovenščina
<p>Важно съобщение: Информация за гаранцията за клиенти в ЕИП* и Швейцария</p> <p>За подробна информация за гаранцията за този продукт на Yamaha и гаранционното обслужване в паневропейската зона на ЕИП* и Швейцария или посетете посочения по-долу уеб сайт (на нашия уеб сайт има файл за печат), или се свържете с представителния офис на Yamaha във вашата страна. * ЕИП: Европейско икономическо пространство</p>	Български език
<p>Notificare importantă: Informații despre garanție pentru clienții din SEE* și Elveția</p> <p>Pentru informații detaliate privind acest produs Yamaha și serviciul de garanție Pan-SEE* și Elveția, vizitați site-ul la adresa de mai jos (fișierul imprimabil este disponibil pe site-ul nostru) sau contactați biroul reprezentanței Yamaha din țara dumneavoastră. * SEE: Spațiul Economic European</p>	Limba română
<p>Važna obavijest: Informacije o jamstvu za države EGP-a i Švicarske</p> <p>Za detaljne informacije o jamstvu za ovaj Yamahin proizvod te jamstvenom servisu za cijeli EGP i Švicarsku, molimo Vas da posjetite web-stranicu navedenu u nastavku ili kontaktirate ovlaštenog Yamahinog dobavljača u svojoj zemlji. * EGP: Evropski gospodarski prostor</p>	Hrvatski

<https://europe.yamaha.com/warranty/>

YAMAHA CORPORATION

10-1 Nakazawa-cho, Naka-ku, Hamamatsu, 430-8650 Japan

Yamaha Global Site

<https://www.yamaha.com/>

Yamaha Downloads

<https://download.yamaha.com/>

© 2023 Yamaha Corporation

Published 04/2023

LB-A0